

# GACETA OFICIAL

AÑO XVIII

PANAMÁ, 10 DE NOVIEMBRE DE 1921

{ NÚMERO 3756

## PODER EJECUTIVO

Presidente de la República.

**BELISARIO PORRAS**

Despacho Oficial: Residencia Presidencial.

Secretario de Gobierno y Justicia.

**RICARDO J. ALFARO**

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Calle 39—Casa particular, Calle I, N° 93.

Secretario de Relaciones Exteriores.

**NARCISO GARAY**

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central—Casa particular, Avenida B y Calle 18.

Subsecretario de Hacienda y Tesoro, encargado del Despacho.

**GIL PONCE**

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer piso, Avenida Central—Casa particular.

Secretario de Instrucción Pública.

**JEPTHA B. DUNCAN**

Despacho Oficial: Edificio de Correos y Telégrafos, tercer piso, Avenida Central, Plaza de la Intendencia—Casa particular, Avenida Noriega, N° 99.

Secretario de Fomento.

**MANUEL QUINTERO V.**

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso, Avenida Central—Casa particular, Calle Florita, Río Abajo.

## CONTENIDO

## PODER EJECUTIVO NACIONAL

## SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

PÁGINAS

SECCIÓN PRIMERA

Resolución número 131, de 31 de octubre de 1921..... 1732  
Resolución número 141, de 31 de octubre de 1921..... 1733

## SECRETARIA DE FOMENTO

Decreto número 42..... 1734  
Decreto número 47..... 1734  
Decreto General del Censo..... 1735

## OFICINA DE REGISTRO DE LA PROPIEDAD

Relación de los documentos presentados al Juzgado de la Oficina de Registro de la Propiedad, para su inscripción en el día 9 de Noviembre de 1921..... 1736  
Solicitud de los documentos a presentar para la obtención de la escritura de la propiedad, para su inscripción en el día 9 de Noviembre de 1921..... 1737

## PROVINCIA DE PANAMÁ

ALCALDE MUNICIPAL

Comunicado de Oficio que el Alcalde Municipal del Distrito de Panamá, designó al señor Villanueva de la presentación..... 1738

Actas Oficiales..... 1739

Alcancías..... 1739

## Poder Ejecutivo Nacional

## SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

## RESOLUCION NUMERO 141

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 141.—Panamá, 31 de Octubre de 1921.

En grado de apelación ha subido a este Despacho la controversia civil de Policía, surgida en Julio del presente año, entre Mateo Madrid y Telesforo Morales, por una parte, y Leonardo González, Vicente y Francisco Ramos, por la otra, todos vecinos del Distrito de Gualaca.

De un estudio del expediente respectivo resulta que no se dió tránsito al demandado del escrito de demanda, ni se le dieron los términos de prueba y defensa a que tiene derecho, y que, además, la prueba única en que se funda la resolución que decide este asunto es una inspección ocular practicada sin ninguno de los requisitos que exige la Ley.

Por otra parte, se llama la atención al Gobernador de la Provincia de Chiriquí, a fin de lo dispuesto en el artículo 971 del Código Administrativo, según el cual corresponde a los Alcaldes y Corregidores, a preventiva, el conocimiento en primera instancia de los asuntos del ramo de Policía.

Por lo expuesto,

SE RESUELVE:

Declarar, como en efecto se declara, nula y sin ningún valor la Resolución número 19 del 10 de Agosto último, dictada en esta controversia por el Gobernador de la Provincia de Chiriquí.

Pase este negocio al Alcalde de Gualaca para que, mediante los trámites señalados en los artículos 1721 a 1730 del Código Administrativo, lo resuelva de conformidad con la ley.

Comuníquese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

R. J. ALFARO.

## RESOLUCION NUMERO 142

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 142.—Panamá, 31 de Octubre de 1921.

Para lo revisado por el señor Presidente de la Reparación, se inscribe a esta Secretaría el expediente de la controversia civil de Policía, sancionada en el Distrito de David entre Juan Casasola y Aníbal Espíñol. Como al revisor que ha dado lugar a este trámite fue "interrogado" en forma directa y en la forma correcta, se veda el conocimiento del hermano y se pone a fallar en virtud de las sanciones correspondientes.

En mercantil del 18 de Julio último, Santiago Casasola solicita que el Alcalde de David ordene a Aníbal Espíñol que arroje de nuevo una puerta de un fondo de propiedad de

éste, que ha trancado, y que haga que Espíñol continúe tolerando pacíficamente una servidumbre de tránsito a través del terreno, cuyo acceso impide el cierre de la puerta indicada y que se encuentra situado en el sitio denominado Las Yayas, del Distrito citado. En la contestación al traslado, Espíñol negó en su totalidad los hechos afirmados por Casasola y alegó que teniendo dos predios en Las Yayas, uno que reconoce servidumbre de paso y otro que no la reconoce, el señor Casasola en su demanda debió expresar de modo claro a cuál de los dos se refería.

De una inspección ocular practicada por el Alcalde de David al lugar señalado por Casasola, como de ubicación de los hechos que sirven de base a su solicitud, resulta que dicha autoridad pudo constatar que el camino que conduce de la puerta que quiere hacer trancar el postulante, que muestra señales evidentes de haber sido cerrada recientemente, al parque de Las Yayas, en el río Chiriquí, es antiguo y trillado, no obstante estar las hierbas y malezas muy crecidas. Los testigos que asistieron a la susodicha inspección, por otra parte, declaran que tanto Casasola como los vecinos de Charrascale, Cochea, Zambrano, Yayas, Rincon de Guanacaste y Chorcha han transitado desde hace mucho tiempo por el camino que obstruye la puerta cerrada por el señor Espíñol, cosa que en ninguna forma ha sido desvirtuada por éste. Respecto al tiempo preciso de existencia del camino aludido, se observa que los diferentes testimonios son muy contradictorios, pero ninguno de los que determinan de modo preciso ese tiempo lo hace bajar de siete años.

Ahora bien: el artículo 967 del Código Administrativo da derecho a todo y que haga uso de una servidumbre aparente, por un año lo más, para prohibir las obras que le encarecen e impiden el uso de ella, siendo deber de la Policía hacer efectivo este derecho. Mientras el Poder Judicial resuelve lo concerniente y de conformidad con el artículo 1741 de la sentencia citada, las resoluciones en que se efectúa tal cosa, tienen por objeto únicamente reponer las cosas al estado que tenían antes del hecho que dio lugar a la controversia.

Por lo expuesto,

SE RESUELVE:

Ordenar, como en efecto se ordena, al señor Aníbal Espíñol que rebrote la puerta que cerró en su predio de Las Yayas citada, porque ella obstruye la servidumbre de tránsito de que versa basado uso Santos Casasola de la hora más de siete años, y que contiene todo rango deña, residiendo mientras el Poder Judicial no resuelve lo contrario.

Para que cumpla esta orden el señor Espíñol tiene cuatro días de término improrrogable, contados desde la notificación de este documento.

Quedarán reservadas las resoluciones de primera y segunda instancia dictadas en este negocio.

Comuníquese y publíquese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

R. J. ALFARO.

## SECRETARIA DE FOMENTO

## CONTRATO NUMERO 32

Entre los suscritos, a saber: Manuel Quintero V., Secretario de Fomento y Obras Públicas, en representación del Gobierno, por una parte, que en adelante se denominará el Gobierno; y Camilo A. Porras, en su propio nombre, por la otra parte, que en lo sucesivo se llamará el Contratista, hemos celebrado el siguiente contrato, previa licitación verificada el día 20 de Septiembre último.

Artículo 1º.—El Contratista se compromete a suministrar los jardineros, herramientas y equipo necesario, y hacer un relleno de treinta y siete mil diecisiete sesenta y seis (37.66) yardas cúbicas, aproximadamente, en el espacio comprendido dentro de la muralla que rodearía la estatua de Balboa, cerca de los terrenos del Nuevo Hospital Santo Tomás, de acuerdo con las líneas y gradientes designadas por el representante del Gobierno, por la suma de noventa y nueve centavos de balboas (B. 99) por cada yarda cúbica, medida en el punto de excavación y entregada en el lugar del relleno, debiendo el trabajo ser nivelado y terminado a satisfacción del Ingeniero Consultor del Nuevo Hospital Santo Tomás, conforme a las especificaciones respectivas de las cuales se agrega copia a este contrato y constituyen parte integrante del mismo.

Artículo 2º.—El trabajo deberá comenzar a más tardar treinta días después de que se firme este contrato y estar terminados seis meses después, conforme a la propuesta del Contratista, salvo fuerza mayor comprendida. Pero si el Contratista no puede, rehusa o descuida ejecutar el trabajo con la debida exactitud y diligencia, el Gobierno se reserva el derecho para cancelar este contrato y tomar posesión de todas las herramientas, maquinarias, etc., que pertenezcan al Contratista y que se encuentren en el sitio del trabajo, y de llevar a cabo la obra y terminarla, bien volviendo a dar este contrato a una tercera persona, o con sus propios empleados, y en caso de tal arrivo o cumplimiento del trabajo como está expresado, cualquier aumento de costo para el Gobierno será cargado por el Contratista o será deducido de su garantía o fianza.

Artículo 3º.—El Gobierno pagará al Contratista el valor propuesto de B. 99 por yarda cúbica, como indemnización por las obligaciones que contrae en la forma siguiente: se tomará en cuenta la medida total suministrada durante el mes en el punto de excavación y entregada dentro del perímetro que resulte, que sea arrendada por el Ingeniero Consultor del Nuevo Hospital.

Artículo 4º.—Todas las cuestiones o controversias relativas a la aceptación del trabajo, por este medio contratado, cuya trabajo se consideró que está de acuerdo con las especificaciones, o la falta de cumplimiento por parte del Contratista, de los requisitos de este contrato, serán decididas por el Ingeniero Consultor del Nuevo Hospital y la decisión de dicho ingeniero, cuando sea expresada por escrito, será considerada como final, salvo que dicha decisión sea

revisada por la Junta de Construcción del Nuevo Hospital Santo Tomás.

Artículo 5º.—En el caso de que el Gobierno decide con posterioridad a la celebración de este contrato, reflejar cualquier lugar adyacente a la muralla en referencia o a los terrenos del Nuevo Hospital, el Contratista queda obligado conforme a este contrato, a ejecutar tal relleno por el mismo precio y bajo las mismas condiciones en que se contrata el relleno a que este contrato se refiere.

Artículo 6º.—Este contrato no podrá ser traspasado, en todo o en parte a ningún Gobierno extranjero y para que pueda traspasarse a un particular o compañía se necesita el consentimiento previo del Gobierno.

Artículo 7º.—Para garantizar el fiel cumplimiento de las obligaciones que contrae, el Contratista presenta como Fiador, mancomunado y solidario, al señor Domingo Díaz A., quien se constituye como tal por la suma de *tres mil seiscientos noventa balboas* (B. 3.690.00), y en prueba de su aceptación firma este contrato, renunciando el beneficio de excusión.

Artículo 8º.—El Gobierno podrá rescindir administrativamente este contrato, en caso de que el Contratista deje de cumplir con alcurna de las obligaciones contraídas, y en caso de que ocurra tal rescisión, la fianza se hará efectiva al Fiador y su valor ingresará al Tesoro Nacional por vía de multa.

Artículo 9º.—Este contrato necesita para su validez la aprobación del señor Presidente de la República.

Para constancia se firma el presente en Panamá, a las diez días del mes de Octubre de mil novecientos veintiuno. (1921).

Por el Secretario de Fomento,  
MANUEL QUINTERO V.

El Contratista,  
Camilo A. Porras.

El Fiador,  
Domingo Díaz A.

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Fomento.—Panamá, Octubre 10 de 1921.

Aprobado.

BELISARIO PORRAS.  
El Secretario de Fomento,  
MANUEL QUINTERO V.

#### CONTRATO NÚMERO 37

Entre los suscritos, asaber: Manuel Quintero V., Secretario de Fomento y Obras Públicas, en representación del Gobierno, por una parte, que en adelante se denominará el Gobierno, y Víctor Tejada, en su propio nombre, por la otra parte, quien en adelante se llamará el Contratista, hemos celebrado el siguiente contrato:

Artículo 1º.—El Contratista se compromete a hacer las siguientes reparaciones en la Cárcel de Chiriquí:

Rellinar con tierra y piedra, un hueco en una bóveda y otro en una de las corredores del piso bajo y poner en ésta cuatro plazas de concreto dejando el nuevo piso al nivel del que existió cerrar una puerta en la bóveda antes dicha con concreto, siendo ésta preparado en la proporción de una de cemento, dos de arena y cuatro de piedra y el relleno será de 1 de cemento por 2 de arena.

Artículo 2º.—El Gobierno le suministrara al Contratista la arena, piedra y cemento necesarios para el trabajo de que se trata, y le pagará

diez balboas (B. 10.00) por la mano de obra.

Artículo 3º.—Este contrato necesita para su validez la aprobación del señor Presidente de la República.

Para constancia se firma en Panamá, a los veintisiete días del mes de Octubre de mil novecientos veintiuno.

El Secretario de Fomento,

MANUEL QUINTERO V.

El Contratista,  
Víctor Tejada.

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Fomento y Obras Públicas.—Panamá, Octubre 27 de 1921,

Aprobado.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Fomento,

MANUEL QUINTERO V.

#### OFICINA DE REGISTRO DE LA PROPIEDAD

##### RELACION

de los documentos presentados al Diario de la Oficina de Registro de la Propiedad, para su inscripción, en el día 8 de Noviembre de 1921.

As. 1142.—Oficio 871, de 5 de los corrientes, dirigido al Jefe de esta Oficina por el Juez Primer del Circuito de Panamá, en el cual transcribe el auto de embargo, dictado por ese Tribunal el 1º de Noviembre actual, en el juicio ejecutivo seguido por Tomás Arias, en contra de Luis Carlos Herbruger, sobre la finca de éste, número 3184, ubicada en esta ciudad.

As. 1143.—Escritura 365, de 7 de los corrientes, de la Notaría Segunda de este Circuito, por la cual Harmocio Arias constituye hipoteca a favor del Banco Nacional.

As. 1144.—Escritura 170, de 3 de los corrientes, de la Notaría de Los Santos, por la cual Jacinta Vázquez de Vázquez ratifica la hipoteca constituida por Claudio Vázquez Villarreal a favor del Banco Nacional.

As. 1145.—Escritura 1268, de 4 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Epifanía Torres de Coutte celebran contratos de arrendamiento de un globo de terreno ubicado en las Sabanas, de esta ciudad y una casa en él construida.

As. 1146.—Escritura 1282, de 7 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Carlota Grimaldo de García constituye hipoteca a favor de Victoria Lyons, para garantizar el pago de un préstamo.

As. 1147.—Escritura 112, de 12 de Agosto pasado, de la Notaría de Herrera, por la cual el Gobernador de esa Provincia vende a Salvador Bóquez, un terreno llamado "El Búho", situado en el Distrito de Parita.

As. 1148.—Escritura 154, de 8 de Octubre último, de la Notaría de Herrera, por la cual el Gobernador de esa Provincia adjudica un terreno a favor de Anselmo Casas, por 22 balboas.

As. 1149.—Escritura 1244, de 29 de Octubre último, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual el Banco Nacional concede prorroga para el pago de un crédito hipotecario a Justo P. Correa.

As. 1150.—Escritura 1275, de 2 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual José Casiano confiere poder a Sun Lei Casio y otros.

As. 1151.—Escritura 1274, de 2 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual The Javille Realty Company vende un lote de terreno y bodega a José Casiano.

As. 1152.—Escritura 1276, de 5 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual The Javille Realty Company y José Casiano adicionan la escritura anterior.

As. 1153.—Acta de remate verificado el 16 de Julio de este año, por el Juez Quinto de este Municipio, por el cual se adjudica la finca rematada a Canavaggio Hermanos, la cual consiste en un terreno y una casa ubicada en Panamá.

As. 1154.—Escritura 213, de 18 de Agosto último, de la Notaría de Colón, por la cual J. J. Henríquez vende a J. J. Margushkay la mitad de dos casas ubicadas en Colón.

As. 1155.—Escritura 365, de 28 de Septiembre último, de la Notaría de Colón, por la cual Nelly G. de Henríquez adiciona la escritura anterior.

#### DIRECCIÓN GENERAL DEL CENSO

##### BOLETIN NUMERO I

##### PROVINCIA DE PANAMA

##### Criadores de animales.

DISTRITO	VARONES		MUJERES	
	Dueños	Empleados	Dueñas	Empleadas
Arraijan.....	.....	.....	.....	.....
Balboa.....	.....	.....	.....	.....
Capira.....	.....	.....	.....	.....
Chame.....	4	109.0	.....	.....
Chepigana.....	.....	.....	.....	.....
Chepo.....	8	100.0	.....	.....
Chimán.....	.....	.....	.....	.....
La Chorrera.....	1	100.0	.....	.....
Panamá.....	1	1.16	82	45.3
Pinogana.....	.....	.....	.....	.....
San Carlos.....	3	42.8	4	57.1
Taboga.....	.....	.....	.....	.....
TOTAL.....	8	7.55	85	89.8
				3 2.83

##### CRIOADORES DE ANIMALES - RESUMEN

Varenes	103	97.15	TOTAL	%
Mujeres	3	2.83	106	99.8

##### PRIMER GRUPO - RESUMEN

DISTRITO	Arribantes	%	Jornaleros	%	Críadores de animales	%
Arraijan.....	362	27.8	68	3.88	.....	.....
Balboa.....	762	24.4	34	1.23	.....	.....
Capira.....	644	21.5	18	4.12	.....	.....
Chame.....	526	21.8	142	4.23	4	0.10
Chepigana.....	1143	31.6	265	5.01	.....	.....
Chepo.....	727	24.5	56	1.04	8	0.27
Chibac.....	273	24.4	12	1.6	.....	.....
La Chorrera.....	1477	21.2	325	4.66	1	0.01
Panamá.....	1874	17.8	3783	8.65	86	0.12
Pinogana.....	433	21.8	104	7.55	.....	.....
San Carlos.....	107	2.0	341	15.0	7	0.21
Taboga.....	205	4.7	61	3.18	.....	.....
TOTAL.....	5633	9.18	7604	7.33	106	0.10

(Continuado.)

As. 1156.—Escritura 1216, de 21 de Octubre último, de la Notaría de este Circuito, por la cual Rita María Saa hace un crédito adicional sobre una casa de su propiedad ubicada en esta ciudad, a favor de Mariano Gasteazoro.

As. 1157.—Escritura 192, de 7 de Octubre del año pasado, de la Notaría de Herrera, por la cual la Nación vende a José Sang un lote de terreno de 5 hectáreas con 8513 metros cuadrados ubicado en el Distrito de Parita.

As. 1158.—Copia de la diligencia constituida por el Juez Tercero de este Circuito, por la cual se establecen las verdaderas medidas de una finca de Manuela M. de Recuero.

Panamá, Noviembre 8 de 1921.

El Registrador General,

B. QUINTERO A.

#### RELACION

de los documentos presentados al Diario de la Oficina de Registro del Propiedad para su inscripción, en el día 8 de Noviembre de 1921.

As. 1159.—Escritura sin número, atergada el 11 de Octubre último, ante Arthur M. Flade, Notario de Nueva York, por la cual "Board Of Foreign Missions of the Methodist Episcopal Church", confiere poder a Edwin M. Oliver.

As. 1160.—Oficio número 524, de 8 de los corrientes, por el cual el Juez Primero del Circuito de Colón, ordena cancelar dos hipotecas constituidas por Moisés Villareal D. sobre una finca de su propiedad ubicada en Chiriquí.

As. 1161.—Escritura 1273, de 5 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Rosalinda Flores de Vives hace un crédito adicional a Luis Prados sobre una casa ubicada en ésta.

As. 1162.—Escritura 1276, de 4 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual se protocoliza el juicio de partición de los bienes de la sucesión de Isaac Abraham Sasso.

Telegrama de 8 de los corrientes, de David, por la cual el Juez Primero del Circuito de Chiriquí, ordena cancelar una demanda de los sucesores de Denan y ordena la inscripción de una nueva demanda.

As. 1163.—Escritura 419, de 5 de los corrientes, de la Notaría de Colón, por la cual Reed Edwin Hopking vende a Hugo McGuiness una casa ubicada en la ciudad de Colón.

As. 1165.—Escritura 1285, de 8 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Jerónimo Almillaegui Neira confiere poder general a Teodolinda Almillaegui Neira.

As. 1166.—Escritura 411, de 7 de los corrientes, de la Notaría de Colón, por la cual se protocoliza el trámite de propulsión de dos casas ubicadas en Colón, expedido a favor de Louis Clemente Furgera.

As. 1167.—Escritura 1268, de 9 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Alfredo Ospina Soto se constituye deudor del Banco Nacional por la suma de \$1.100.000 constituyendo hipoteca a favor del Banco sobre tres fincas de su propiedad ubicadas en esta ciudad y Miriam Rosa Lyons cancela hipoteca a Bayr.

As. 1168.—Escritura 161, de 14 de Mayo de 1921, de la Notaría de Chiriquí, por la cual José H. Vende a Luis María Paredes una casa y un solar ubicados en David.

As. 1169.—Escritura 229, de 25 de Octubre último, de la Notaría de Chiriquí, por la cual José Haiphagen adiciona la escritura anterior.

As. 1170.—Escritura 367, de 9 de los corrientes, de la Notaría Se-

gunda de este Circuito, por la cual Julio Arjona Q. constituye hipoteca a favor de la Nación sobre una finca número 4788 del Tomo 112 de la Sección de Panamá, por la suma de B. 60.00 para responder de la exención de Marcelino Ortega.

As. 1171.—Escritura 1283, de 7 de los corrientes, de la Notaría Primera de este Circuito, por la cual Luis Eduardo Alfaro, como curador del Concurso de acreedores de Pablo C. González confiere poder a Alquino Rodríguez.

As. 1172.—Diligencia de fianza extendida ante el Juez Primero de este Circuito, el 9 de los corrientes, por la cual Rubén Lasso Ríos constituye fianza de costas a favor de R. Lasso Ríos en el juicio que éste adelante a Mechón Benado.

Panamá, Noviembre 9 de 1921.

El Registrador General,

B. QUINTERO A.

#### PROVINCIA DE PANAMA

##### ALCALDIA DEL DISTRITO

##### RENUNCIA E INFORME

que el Alcalde Municipal del Distrito de Panamá presenta al señor Gobernador de la Provincia.

República de Panamá.—Alcaldía Municipal del Distrito.—Número 557-1.—Sección Primera.—Panamá, 9 de Noviembre de 1921.

Senor Gobernador de la Provincia.

Presente.

Señor Gobernador:

Sirvase usted aceptar la renuncia que por este medio le呈reño el puesto de Alcalde Municipal de este Distrito, que vengo desempeñando desde el mes de Marzo de 1910. Oferece mi renuncia al hecho de haber asumido un cargo que en el Famo Consular ha tenido a bien conferirme el Excelentísimo señor Presidente de la República.

Quiero aprovechar esta oportunidad para significarle mi reconocimiento por la marcada prueba de confianza que recibe el haberme nombrado para tres períodos consecutivos, y a la vez para darle un informe, aunque sea a grandes trazos y anticipándome a la fecha legal, respecto del estado de la administración pública en el Distrito, en cumplimiento de lo que dispone el ordinal 13 del artículo 771 del Código Administrativo.

Al administrar los intereses de la principal comuna de la República, hay que proceder con muy buena dosis de tacto y de cordura, a fin de consolidar su hegemonía mediante el progreso y el prestigio de sus instituciones. Si a esto se añaden las circunstancias especialísimas en que se halla debido a su situación geográfica, a su heterogeneidad de su población, a la diversidad de rasgos étnicos y creencias de la misma, a las inclinaciones de la política local a los intereses comerciales, industriales y de otros dientes que en el se encuetran entrelazados, etc., se pone aún más de relieve lo arduo de la tarea que tiene sobre sus hombros el Jefe de la Administración Municipal.

Con placer dejo constancia de las buenas relaciones que ha mantenido este Despacho con los Miembros de los Cuerpos Diplomáticos y Consulares en desempeño de sus funciones, tanto que dirícase a su favor en su nombre con la Delegación de San José, el cual en muchos casos me ha prestado su oportuna cooperación. El Estado norteamericano es de lo más satisfecho con los Corresponsables que gozan de su confianza el Jefe de la Administración Municipal.

Sin embargo, esa tarea se da difícil en gran parte cuando se encuen-  
tra en el desempeño de las autoridades y funcionarios, y muy especialmente por la desorganización y el anarquismo que se observa en el Distrito por algunas anomalías en todo lo que concierne a la administración de la ciudad capital es de lo más satisfactorio. En los Corresponsables se pro-  
pone justificar en cuestiones de la  
administración.

También debo dejar constancia de la buena amistad que ha establecido entre la Alcaldía y los Jefes de la Policía Nacional. Pienso que éste que, dentro de lo mediocre que se considera, no ha podido prestar mayor ayuda, tanto que la policía urbana le ha sido puesta para bienestar debidamente su servicio.

Sin duda alguna la parte más grande de mi labor ha sido la que dice relación con la moralidad pública. Yo no quisiera tratar aquí este punto en extenso, porque el concepto que

después de la construcción del Nuevo Matadero y Zahurda en los terrenos cedidos por la Nación en "La Huerta del Rey"; del Parque Escolar de la Plaza de Herrera y del Kiosko y pavimento con instalación eléctrica subterránea en el Parque de la Independencia, no se han podido llevar a cabo otras mejoras materiales de la importancia de las referidas, porque ha habido que atender preferentemente a la amortización de las deudas del Municipio y al pago de los intereses que las mismas causan. Con todo, no sólo no han sido destinados los otros gastos, forzados que de acuerdo con la Ley tiene a su cargo el Distrito, tales como el sostenimiento de los correccionalios; la recaudación de las rentas y contribuciones; la conservación y aseo de los parques, jardines y cementerios municipales, y todos los demás servicios regulares, sino que hasta se han iniciado reformas importantes en el Parque de Lesseps. Los sueldos de los empleados se pagan con estricta puntualidad, y las cuentas de los demás acreedores del Fisco Municipal no sufren las demoras que en otros tiempos le restaron poco crédito al Municipio.

Las oficinas municipales, en general, se encuentran bien servidas. De la Alcaldía debo decir que estoy satisfecho de los empleados que tiempo han trabajado, todos los cuales merecen frases de elogio por su labiosidad, su honestidad y por la buena armonía en que trabajan. En mi concepto nada ha contribuido tanto a su eficiencia como la organización que se ha implementado en la oficina, de la cual hablé extensamente en mi informe del año de 1914.

En cuanto al tráfico, me es muy grata informar que se han hecho considerables progresos y que aún se labora para resolver los problemas que a cada rato se presentan. La nueva tarifa para los vehículos destinados al servicio público de pasajeros, establecida sobre bases científicas, de acuerdo con las autoridades de la Zona del Canal, con la que es receptor, está dando resultados muy satisfactorios. La creación de los cargos de doce Supervisores del Tráfico, desempeñados por personas honorables y competentes, contribuirá a hacer más efectivas las disposiciones vigentes sobre el particular.

Merece mención especial la demolición del Puente de Calidonia y su reemplazo por una vía a nivel, obra que no le ha costado un centavo ni al Municipio ni a la Nación y que logré hacer ejecutar después de sesiones importantes llevadas a cabo ante las respectivas autoridades del Canal, gestiones en las que me presté su valioso y decidido apoyo, como en todas las circunstancias en que se lo solicite, el Excelentísimo señor Presidente de la República. Esta ha venido a facilitar grandemente el tráfico de esa sección de la ciudad.

Con placer dejo constancia de las buenas relaciones que ha mantenido este Despacho con los Miembros de los Cuerpos Diplomáticos y Consulares en desempeño de sus funciones, tanto que dirícase a su favor en su nombre con la Delegación de San José, el cual en muchos casos me ha prestado su oportuna cooperación. El Estado norteamericano es de lo más satisfecho con los Corresponsables que gozan de su confianza el Jefe de la Administración Municipal.

También debo dejar constancia de la buena amistad que ha establecido entre la Alcaldía y los Jefes de la Policía Nacional. Pienso que éste que, dentro de lo mediocre que se considera, no ha podido prestar mayor ayuda, tanto que la policía urbana le ha sido puesta para bienestar debidamente su servicio.

Sin duda alguna la parte más grande de mi labor ha sido la que dice relación con la moralidad pública. Yo no quisiera tratar aquí este punto en extenso, porque el concepto que

al respecto tengo de nuestro público es el más desconsolador que concebir puede. En efecto, me creo lo suficientemente autorizado para declarar de la manera más solemne que nosotros no hemos llegado aún a ese grado de cultura y de moralidad en que se imponen naturalmente un ferviente respeto por la Ley, la obediencia a la autoridad y el culto sagrado del Derecho y la Justicia. Existe una resistencia, pasiva, latente o manifiesta, contra la autoridad y contra la Ley. No es posible obtener que ambas sean respetadas de manera espontánea, y es preciso hacerlas respetar y acatar, haciendo uso de las más severas medidas coercitivas.

Los vagos, las meretrices, los propagadores de vicios tan peligrosos como el de la cocina, el opio y sus similares; los rufianes, los taimes, los fulberos y todos los que militan en lo que bien puede llamarse el hampa social, encuentran quienes los defienden con interés digno de mejores causas, y no por los medios legales a que tienen derecho, sino por otros extraordinarios que causan asombro, indignación y a la poste desconsuelo. Cada contraventor de la Ley encuentra cierto pedirlo que, como se dice comúnmente, revuelven la tierra, mar y cielo para conseguir la absolución de sus delitos. Y en cada paraje de esos, obvio es decirlo, tiene la autoridad un probable enemigo y la Ley un escarnio.

Como si no bastaran estas sombras, la Prensa contribuye, con excepción de muy contados elementos, a resarcir las temeridades del cuadro, los periódicos que explotan el escándalo, que atacan sistemáticamente a la autoridad, que injurian y calumnian hoy para mañana cantar la palinodia, que usan el lenguaje más vulgar y más indecente, tal como si fueran los órganos autorizados de los individuos de la más baja ley moral, esos periódicos, quienes lo creerían, tienen una acogida que asombra; son vendidos con profusión, leídos con avidez y comentados con placer. De esta manera se abusa de la libertad de Prensa; de esta manera se olvida que las libertades naturales y positivas a que en todo conglomerado humano decentemente civilizado tienen derecho los individuos, deben usarse con nobles fines, como el culto de ideales progresistas, la práctica de virtudes cívicas, la extirpación de la ignorancia, en fin. Todo lo contrario es lo que hace la Prensa a que me refiero, por medio de sus artículos, que el público padece. Que ayuda se puede esperar de esos periódicos y de sus favorecedores. Siendo como son, los primeros exponentes de la más flagrante immoralidad y reflejo de los sentimientos de rebeldía que existen en el ambiente contra el orden y contra los agentes de la Ley?

De aquí que, con sobrada razón, yo me queje de la falta de cooperación del público para prestar y hacer cumplir las leyes y demás providencias tendientes a implantar entre nosotros los principios de una bien entendida ética respecto de los intereses materiales y morales de los individuos y de la sociedad; queja aún más fundada si se considera que tal falta de cooperación no significa indiferencia pasiva, sino que entraña facilidad al precepto legal y viene a ser medio de obstrucción a la labor de los encargados de aplicarlo.

Es muy triste esta situación, y más triste aún describirla. Pero consumar la creación y la esperanza de que sea transitoria; que no tenga raíces muy profundas, sino que sea más bien como un trueno del desorden, de la desmoronización que han traído al mundo los acontecimientos sanguinosos de los últimos años, la lucha de ideas que los ha sucedido y la incertidumbre fatal que genera tal establecimiento.

A pesar de todos los sinsabores que he cosechado en la tarea ingrata y difícil de limpiar nuestra sociedad del elemento corrupto y corruptor,

conservo buena parte de mi optimismo al respecto. Me animo a querer que en no lejano día desaparezcan las circunstancias adversas con que he tenido que luchar para cumplir con mi deber, y que tocará a mis sucesores encargo de tanta responsabilidad; terminar bajo buenos auspicios la labor apenas iniciada, que la ayuda quizás de una reacción favorable de nuestro organismo colectivo.

Por patriotismo, por amor al querer, por amar a la familia, hay que limpiar de pecados nuestra conciencia social, para tener derecho a la felicidad de la Nación.

Reitero al señor Gobernador las expresiones de mi reconocimiento, y complazco en suscribirme como

su atento y seguro servidor,

ARCHIBALDO E. BOYD.

## AVISOS OFICIALES

### PERMANENTE

Los documentos publicados en la GACETA OFICIAL se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Justicia,

Ldo. González

### AVISO

En la Sección de Ingresos de la Secretaría de Hacienda y Tesoro se acuerdan disposiciones a la GACETA OFICIAL así:

Por un año, B. 6.00 por seis meses, 3.00; por tres meses, B. 1.50

El periódico se repartirá a domicilio a suscriptores el día de la salida.

En la misma Oficina están a la venta siguientes publicaciones oficiales:

Disposiciones legales y reglamentarias del Registro Público, a B. 0.25 el ejemplar.

Las leyes de 1916 a 1917 y 1918 a 1919, a B. 0.25 el ejemplar.

Las leyes de 1920 a B. 0.25 el ejemplar.

Los Códigos nacionales así: Civil, Penal y de Minas, Judicial, Fiscal y Administrativo a B. 2.50 el ejemplar empapelado y a B. 1.50 a la rústica.

JULIO QUIJANO,  
Jefe de la sección de leyes.

### AVISO DE LICITACION

Hasta las tres de la tarde en punto del día 7 de Diciembre próximo, se recibirán en la Secretaría de Fomento y Obras Públicas, propuestas para el suministro de cinturón para el Nuevo Hospital Santo Tomás.

Las propuestas serán abiertas y leídas en presencia de una Comisión de la Junta de Fiscalización del Nuevo Hospital y de los proponentes o sus representantes autorizados.

Las propuestas deberán presentarse en papel sellado correspondiente y estar acorazadas lo más fuerte de quiebra en la forma de un cuadro certificado o garantía bancaria por la mitad por cuenta del valor de la propuesta, a favor de Secretaría de Fomento.

El Gobernador se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas.

El plazo de cargos y especulaciones puede consultarse en la oficina del Alcalde del Nuevo Hospital o en la Secretaría de Fomento, todos los días hasta las horas de trabajo de despacho.

Panamá Noviembre 5 de 1921.

El Subsecretario de Fomento,

J. M. FERNANDEZ

30 vs.—3

### AVISO OFICIAL

#### CONTRIBUCIÓN DE CAMINOS

Se avisa al público que, de conformidad con el artículo 7º de la Ley 40 de 1919, se han tirado en lugar público de la Alcaldía las listas provisionales de contribuyentes que permanecerán allí por treinta días. Los reclamos deben ser presentados y serán resueltos en el término que señala dicha Ley.

Panamá, 15 de Octubre de 1921.

El Alcalde Municipal, Presidente de la Junta de Caminos del Distrito,

Anchi. E. Boyd.

30 vs.—18

### AL PÚBLICO

REPÚBLICA DE PANAMÁ.—ARCHIVOS NACIONALES—DIRECCIÓN GENERAL

Todos los documentos de oficio que haga una autoridad a esta Oficina deberán venir en papel sellado de primera clase (Artículo 27, Ley 37 de 1919).

Las copias que se expliquen en este Decreto, constarán en materia prima, a razón de un habito (B. 1.00), por la primera página y cincuenta centésimos de habito (B. 0.50) por las restantes, y en materia prima, mif, la mitad de los derechos arriba indicados. Artículo 19 de la Ley 37 de 1919.

Todos los oficiales fuera de la capital y en otras ciudades se harán por telegrama, dentro del término de la telegrafista respetando la fecha en que se ha hecho la solicitud en el sobre sellado correspondiente. Artículo 27 de la Ley 37 de 1919.

Los expedientes, libros, protocolos, etc., que se encuentren en esta Oficina quedan constituidos por los días hábiles de 8 a.m. a 11 a.m. y de 2 p.m. a 5 p.m.

Separadamente se guardan el nombre completo de los expedientes que han ingresado a la fecha pertenecientes a la Sección Jurídica.

Panamá, 19 de Noviembre de 1921.

RICARDO NIETO,  
Director de los Archivos Nacionales.

### ADVERTENCIA

República de Panamá.—Archivos Nacionales

Ruego muy atentamente a todos los jefes de oficinas públicas que para la ejecución de sus funciones oficiales, dentro de sus respectivas dependencias, no dejen de tener a mano copias de los artículos de la Ley 13 de 1919.

Las solicitudes y requerimientos escritos o personales, así como contratos y leyes, decretos y Real Asiento Interno de los Archivos Nacionales.

Panamá, Septiembre de 1921.

M. ALVANIA CABALLERO,  
Jefe de los Archivos Nacionales.

### EDICTOS

EDICTO EMPLAZATORIO

El presente Jefe Político del Distrito de David, a 18 de Agosto de 1921.

Por el presente llama a la señora Bessie M. Butterfield para que por el mejor medio de apoderamiento se presente a tener valor sus derechos en su nombre en el Tribunal el Señor W. J. Duncophil. El bien entendido que se dará a conocer la administración la justicia que se ostenta, de lo contrario se le someterá en defensa de sus derechos con quien se guarda el juicio y substraer los perjuicios que la ley le acarree.

Por tanto, se fija el presente edicto en lugar visible de la Secretaría, hoy veintisiete de Octubre de mil novecientos veintitres, a las diez de la mañana, por un término de treinta días hábiles.

El Juez,

ADRIANO ROBLES.

El Secretario,

R. Muñoz Jr.

30 vs.—1

### AVISO

Se hace saber al público, que en esta Alcaldía ha sido denunciada por el señor Cristino Piñata, una novilla morena de color neblina, que ha sido depositada en poder del señor Israel Esclopis.

En cumplimiento a la ley, se fija este aviso en lugares públicos de esta localidad por el término de 30 días contados desde la fecha, para el que se crea con derecho a este bien pueda hacer su reclamo.

Cañas, Octubre... de 1921.

El Alcalde,

J. SÁNCHEZ C.

El Secretario,

Adr. A. Rodríguez.

30 vs.—3

### EDICTO

El Alcalde Municipal del Distrito de David, al público.

HACE SABER:

Soy en poder del señor Rosa Navarro, en calidad de depositario, se encuentra un cerdo de color pintado—blanco y negro—sin señal ninguna, el cual se encuentra herejo con seis meses vagando en el barrio de Los Lomas sin conocimiento de sus dueños, cuyo valor es aproximadamente de B. 7.50.

Y para que todo el que se crea con derecho al cerdo lo haga valer, se fija el presente en lugar público de esta Secretaría, por el término de treinta días hábiles de esta fecha en adelante.

Fijo hoy 13 de Agosto de 1921, siendo las diez de la mañana.

El Alcalde,

PARÍS VILLAREAL R.

El Secretario,

R. FRANCISCO M.

30 vs.—23

### EDICTO

El Alcalde Municipal del Distrito de David, al público.

HACE SABER:

Soy en poder del señor Lorenzo Jiménez, en calidad de depositario, se encuentra una vaca de color blanco amarillo, que se encuentra pastando en el lugar de la Chacra jurisdicción del Corregimiento de Hárbito. Que dicho semoviente está marcado a la mecha con los dígitos siguientes: ... a sangre con un gozo por encima de la oreja derecha; amarilla por debajo de la izquierda. Dicho semoviente fue denunciado por el señor Manuel S. Rodríguez.

Y para que todo el que se crea con derecho al cerdo que se menciona en el anterior edicto, se dirija al Despacho sus derechos, como lo disponen los artículos 100 y 101 del Código Administrativo. Este aviso será fijado en lugares públicos de esta Alcaldía y copia se será enviada al señor Gobernador de la Provincia para que lo haga publicar en la GACETA OFICIAL.

La Pintada Septiembre 14 de 1921.

El Alcalde,

### EDICTO

El Alcalde Municipal del Distrito de Santiago,

HACE SABER:

Que en poder del señor Mariano Domínguez, vecino del caserío Canto del Llanç, en este Distrito, se halla depositado un caballo chico, color moreno salpicado de negro, como de seis años de edad, tronzo de la oreja izquierda y marcado a fuego en los cuatro lados, así: (p). Dicho animal ha sido denunciado como bien vacante por encontrarse vagando por el lugar denominado «El Barrero», en el llano de esta ciudad, sin dueño conocido.

Por cuya virtud, se publica en el periódico oficial este aviso para emplazar a todo el que se considere con derecho al referido animal lo haga valer en el término de treinta días a partir de su publicación, y de lo contrario, la especie será vendida en subasta pública por el señor Tesorero Municipal del Distrito.

Santiago, Septiembre 22 de 1921.

El Alcalde,

J. SÁNCHEZ

El Secretario,

J. Guillén.

30 vs.—23

### AVISO

El Alcalde Municipal del Distrito de Santiago,

HACE SABER:

Que en poder del señor Constantino de León, vecino de esta ciudad, se halla depositado un caballo chico, como de ocho a diez años de poco más o menos, de color neblina, tronzo de una oreja, la crin y cola reportada marcado a fuego con una C en la paleta izquierda y con una S en la pata de la gata del mismo lado, cuyo animal ha sido denunciado ante esta Alcaldía, por el depositario, como bien vacante.

Por cuya virtud, se publica en el periódico oficial este aviso para emplazar a todo el que se considere con derecho al referido animal lo hagan valer en definitiva forma y en el término de treinta días a partir de su publicación, y de lo contrario, la especie será vendida en subasta pública por el señor Tesorero Municipal.

Santiago, Septiembre 22 de 1921.

El Alcalde,

J. SÁNCHEZ

El Secretario,

J. Guillén.

30 vs.—23

### AVISO

El segundo Alcalde Municipal del Distrito de La Pintada

HACE SABER:

Que en poder del señor Ramón Rojas se encuentra depositada una vaca de color moreno amarillo, que se encuentra pastando en el lugar de la Chacra jurisdicción del Corregimiento de Hárbito. Que dicho semoviente está marcado a la mecha con los dígitos siguientes: ... a sangre con un gozo por encima de la oreja derecha; amarilla por debajo de la izquierda. Dicho semoviente fue denunciado por el señor Manuel S. Rodríguez.

Por lo tanto se emplaza a los dueños del citado animal, para que dentro del término de treinta días (30) sean vistos ante el Despacho sus derechos, como lo disponen los artículos 100 y 101 del Código Administrativo. Este aviso será fijado en lugares públicos de esta Alcaldía y copia se será enviada al señor Gobernador de la Provincia para que lo haga publicar en la GACETA OFICIAL.

La Pintada Septiembre 14 de 1921.

El Alcalde,

LADMISAS VEGA.

El Secretario,

J. Acostaena.

30 vs.—23

Imprenta Nacional, Reg. No 555